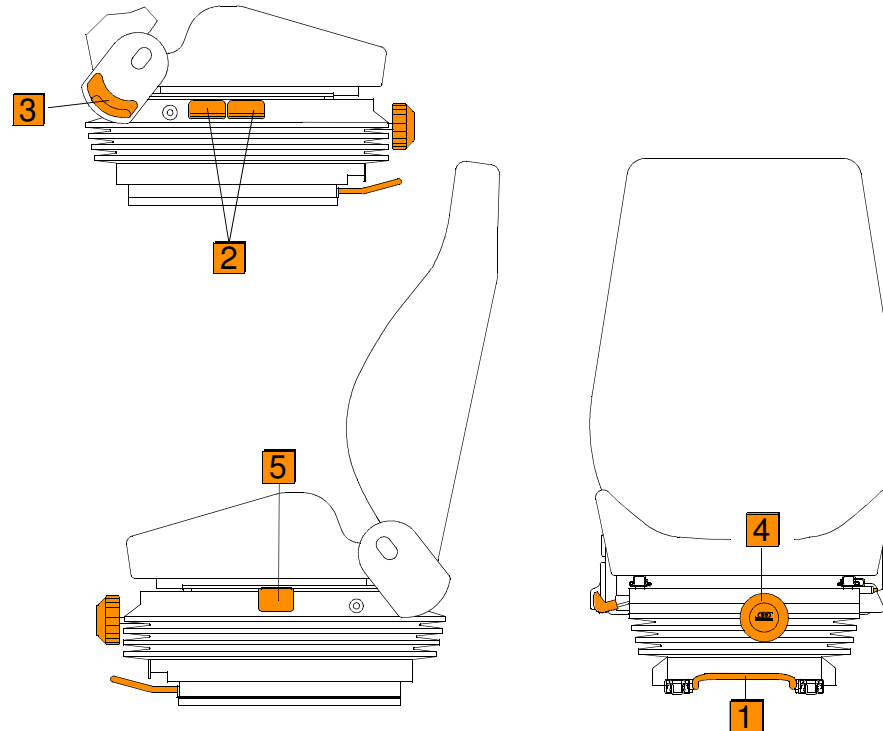
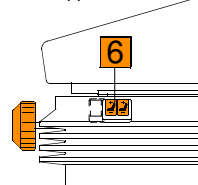


Deutsch

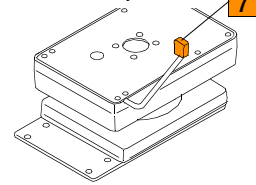
- 1 Horizontaleinstellung**
Hebel anheben und Sitz positionieren.
Hebel wieder einrasten lassen.
- 2 Höhen- und Neigungseinstellung**
Hebel anziehen und Sitzposition durch Be- und Entlasten im vorderen und hinteren Bereich in Höhe und Neigung verändern.
- 3 Rückenlehneinstellung**
Hebel bis zum Anschlag ziehen und Rückenlehne durch Körpergewicht in die gewünschte Position bringen.
- 4 Gewichtseinstellung**
Handrad drehen und Schwingsystem auf das Gewicht des Fahrers einstellen.
Die Zahl im Sichtfenster muß mit dem Gewicht des Fahrers identisch sein.
- 5 Sitzkissentiefeneinstellung**
Hebel drücken und Sitzkissen vor-/ zurückschieben.
- 6 Lendenwirbelstütze/ Integriertes Pneumatik System**
Taste drücken um die jeweilige Luftkammer zu be- und entlüften.
Dieses ermöglicht eine optimale Körperanpassung der Rückenlehnenkontur.
- 7 Dreheinrichtung**
Durch Anziehen des Hebels wird die Dreheinrichtung entriegelt. Während der Fahrt muss der Sitz in Fahrtrichtung eingerastet sein.
Hinweis:
Durch Versetzen/ Entfernen des Anchlages (entfernen der oberen Kunststoffabdeckung notwendig) kann der Drehwinkel variiert werden.
- 8 Armlehnen**
Die Neigung kann über den vorne angebrachten Rändelknopf stufenlos eingestellt werden.



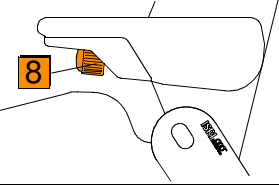
Ausführung mit Lendenwirbelstütze
Variant with lumbar support



Ausführung mit Dreheinrichtung
Variant with swivel adjustment



Ausführung mit Armlehnen
Variant with armrests



English

- 1 Horizontal adjustment**
Lift lever and move seat forwards/backwards.
Release the lever to lock the seat.
- 2 Height and Slope adjustment**
Pull lever and adjust the seat position in height and slope by loading/unloading the front/rear seat cushion area.
- 3 Backrest adjustment**
Pull lever to the final stop and adjust the backrest position by applying your weight to the backrest.
- 4 Weight adjustment**
Turn handwheel and adjust the suspension to the driver's weight.
The number in the window must be similar to the driver's weight.
- 5 Seat cushion adjustment**
Press lever and move the seat cushion forwards/backwards.
- 6 Lumbar support/ Integrated Pneumatic System**
Press button to inflate/deflate the corresponding air chamber.
This allows the operator to fit backrest to the individual shape of the body.
- 7 Swivel adjustment**
When pulling lever the swivel adjustment is unlocked.
The seat can now be turned as far as the specific cab conditions allow. The seat must be locked in driving direction when the vehicle is moving.
Advice:
The turning angle can be limited by a bolt (plastic cover to be removed) By repositioning or removing the bolt (authorized personnel only) the angle can be set.
- 8 Armrest**
The inclination can be adjusted by the knurled knob at the front.

7018272

Technische Änderungen vorbehalten
Subject to technical changes

ISRINGHAUSEN 07/2005

Wichtige Hinweise:

1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung Ihres ISRI®-Sitzes und machen Sie sich mit der Technik vertraut.
2. Führen Sie die Bedienungsanleitung zugänglich im Fahrzeug mit.
3. Der ISRI®-Sitz darf nur von Fachpersonal montiert und repariert werden. Dabei sind landes- und gesetzesspezifische Vorschriften zu beachten.
4. Defekte Bauteile umgehend und ausschließlich von Fachwerkstätten reparieren bzw. austauschen lassen. Benutzen Sie keine beschädigten oder fehlerhaften Sitze.

5. Wir weisen darauf hin, daß es sich bei diesem Sitz um eine Sicherheitskomponente handelt.
Die Veränderung des Sitzes und Mißachtung der Bedienungsanleitung führt zum Verlust der Gewährleistung.

Achtung!

- Aus Gründen der Sicherheit im Straßenverkehr darf der Fahrersitz nur bei stehendem Fahrzeug eingestellt werden.
- Befestigungen und Verschleißteile sind von Zeit zu Zeit zu überprüfen.
- Änderungen am Sicherheitsgurtsystem sind nicht erlaubt. Bei Nichtbeachtung kann die ABE erlöschen.

Important advice:

1. Please read the operating instructions thoroughly before using your ISRI®-seat and acquaint yourself with its technical features.
2. Keep the operating instructions within the vehicle
3. The ISRI®-seat has to be installed or repaired by specialists under consideration of the specific country's regulations.
4. Defective parts have to be repaired or exchanged immediately and only by certified workshops. Don't use a damaged or faulty seat.

5. We point out that this seat is a safety component. Any modifications to the seat and disregard of the instruction manual leads to the loss of guarantee.

Attention!

- Due to reasons of road safety, the driver seat must only be adjusted when the vehicle is stationary
- Seat anchorages and locking parts have to be checked from time to time.
- Changings on the Safety belt system are not allowed.